

plus stock

ECOLES EUROPEENNES

Le 27 novembre 1967.

1811-D-67

RAPPORT DU REPRESENTANT DU CONSEIL SUPERIEUR
SUR LA RENTREE DES CLASSES 1967-1968
DES ECOLES EUROPEENNES

I. EFFECTIFS

A la rentrée de septembre 1967, un nouvel accroissement des effectifs scolaires a pu être enregistré : 6.634 élèves fréquentent les Ecoles européennes ce qui constitue une augmentation d'environ 560 élèves par rapport à l'année précédente.

	<u>Total</u>	<u>Maternel</u>	<u>Primaire</u>	<u>Complém.</u>	<u>Secondaire</u>
Luxembourg	1.557	196	670	115	576
Bruxelles	2.083	153	1.015	-	915
Mol/Geel	884	197	423	-	264
Varèse	1.434	271	733	-	430
Karlsruhe	423	43	261	-	119
Bergen	253	83	121	-	49
	6.634	943	3.223	115	2.353

*

*

*

II. PROBLEMES DE LOCAUX

a) Ecole de Luxembourg

Les bâtiments actuels sont nettement insuffisants pour abriter quelque 1.550 élèves. La direction a été amenée à prendre, au cours des dernières années, des mesures pour installer des classes dans des locaux éloignés du bâtiment principal. Cette dispersion des locaux en 3 endroits pose des problèmes d'organisation et de transport d'élèves et représente une perte de temps pour les enseignants qui doivent se déplacer d'un bâtiment à l'autre. Malgré ces dispositions les bureaux de l'adjoint du directeur et du surveillant général ont dû être installés dans les couloirs du bâtiment principal. Certaines classes fonctionnent également dans les couloirs. Enfin il faut ajouter que certains locaux existants sont trop petits et ne peuvent accueillir que 20 élèves.

Je ne permets d'attirer l'attention du Conseil supérieur sur la fait qu'en septembre 1968 l'Ecole se trouvera dans l'impossibilité absolue de recevoir, dans certaines classes, de nouvelles inscriptions d'élèves, même s'il s'agit d'enfants de droit ; à la rentrée de septembre 1967 un grand nombre d'inscriptions ont dû être refusées.

Il est fait appel au gouvernement luxembourgeois pour qu'il entame dans les plus brefs délais la construction du bâtiment scolaire définitif.

b) Ecole de Bruxelles

Dans mon rapport de rentrée 1966/67 j'avais déjà attiré l'attention des membres du Conseil supérieur sur la nécessité de créer une annexe à l'Ecole européenne de Bruxelles. A l'heure actuelle cette nécessité est rendue plus urgente encore du fait des nouvelles inscriptions reçues à la rentrée de septembre 1967. En effet avec une population de \pm 2.100 élèves l'Ecole a dépassé les limites de grandeur raisonnable pour un établissement scolaire. Or sur la base de statistiques établies aux Communautés il est prévu que l'Ecole est encore appelée à croître d'au moins 100 à 150 élèves par année jusqu'en 1972.

Des démarches ont été entreprises depuis plus d'un an auprès du gouvernement belge pour aboutir à la construction d'une annexe qui serait située dans un autre quartier de la ville que celui de l'Ecole actuelle.

Malheureusement jusqu'à présent aucune décision n'a été prise par le gouvernement belge. Un pressant appel est fait au gouvernement belge pour que celui-ci prenne le plus tôt possible la décision d'entamer la construction d'une annexe à l'Ecole européenne de Bruxelles.

c) Ecole de Mol

La construction des bâtiments définitifs progresse normalement.

d) Ecole de Varèse

La rentrée des classes à l'Ecole de Varèse s'est faite dans des conditions déplorables du fait du manque de locaux. En effet la construction de 10 locaux supplémentaires demandée par l'Ecole depuis plusieurs années au gouvernement italien n'a pas encore été autorisée. Dès lors pour pouvoir accepter les nouvelles inscriptions des enfants d'agents d'Euratom, la direction a été obligée de recourir à des solutions qui du point de vue pédagogique ne sont pas justifiables et qui de plus vont à l'encontre de l'esprit européen des Ecoles. Le gymnase de l'école primaire a dû être subdivisé en salles de classes et par conséquent l'emploi du temps ne prévoit plus d'heures d'éducation physique que par beau temps. Les heures européennes de travaux manuels ont été supprimées ; certaines classes ont dû être dédoublées selon des critères tels que nationalité ou confession des élèves. L'Association des parents d'élèves s'est élevée contre cet état de choses qui signifie un retour en arrière, une séparation des enfants suivant des critères qui ne devraient pas être pris en considération dans une Ecole européenne. Si l'Ecole a pu recevoir cette année encore des inscriptions d'enfants Euratom en apportant des aménagements aux horaires, elle ne pourra en aucun cas faire face à la rentrée 1968 à ses obligations à l'égard des agents Euratom si 10 locaux supplémentaires ne sont pas mis à sa disposition. Des négociations entreprises depuis plus d'un an par le Représentant du Conseil supérieur et le directeur de l'Ecole avec le gouvernement italien en vue de la construction de ces 10 locaux n'ont pas encore pu aboutir. Le Représentant du Conseil supérieur et le directeur se refusent d'assumer toute responsabilité concernant l'organisation de l'Ecole rendue extrêmement difficile par le manque de locaux adéquats. Un cri d'alarme est lancé au Conseil supérieur pour qu'il intervienne auprès du gouvernement italien

afin que la procédure nécessaire à la construction de 10 locaux supplémentaires aboutisse dans l'immédiat.

La construction des 10 locaux dont il a été question ci-dessus ne constitue qu'une solution provisoire qui ne saurait couvrir l'ensemble des besoins de l'Ecole européenne de Varèse. La construction d'une annexe à l'Ecole de Varèse pour les classes primaires dédoublées est indispensable pour permettre à l'Ecole d'accueillir les enfants du personnel Euratom qui seront inscrits dans les prochaines années. En effet les statistiques qui ont été établies montrent que l'Ecole de Varèse est appelée à croître très rapidement dans les années à venir. Pour la rentrée 1968 déjà + 150 élèves supplémentaires sont attendus au cycle primaire.

La nécessité de la construction de l'annexe devient donc au fur et à mesure que le temps passe de plus en plus urgente. Il est fait appel au gouvernement italien pour qu'il présente dans les meilleurs délais un projet de construction d'une annexe dans le cadre de la nouvelle loi sur les constructions scolaires.

e) Ecole de Karlsruhe

Il m'est très agréable d'annoncer au Conseil supérieur que pour les élèves de l'école primaire la rentrée s'est effectuée dans les nouveaux bâtiments de l'Ecole, construits à Waldstadt. Je tiens à remercier chaleureusement le Land, le Bund et la ville qui ont mis à la disposition de l'Ecole des bâtiments neufs, spacieux et parfaitement adaptés aux besoins de l'enseignement européen.

La construction pour les classes secondaires progresse normalement.

f) Ecole de Bergen

Aucune décision n'a été prise pour la construction du bâtiment définitif.

* * *

III. PROBLEMES JURIDIQUES

a. Protocole concernant la création d'Ecoles européennes

Le protocole concernant la création d'Ecoles européennes n'a encore été ratifié que par les Pays-Bas, le Grand-Duché de Luxembourg et l'Italie. Il est hautement souhaitable que la procédure de ratification aboutisse rapidement dans les autres pays signataires.

b. Accords entre les Gouvernements des pays et le Conseil supérieur des Ecoles européennes

Un accord tendant à créer les meilleures conditions matérielles et morales de fonctionnement pour les Ecoles européennes a été signé avec les Gouvernements belge et italien.

L'accord avec le gouvernement belge, bien que n'étant pas encore ratifié, était appliqué et donnait satisfaction. Malheureusement depuis janvier 1967 son application a été suspendue. Il est fait appel au gouvernement belge pour que celui-ci rétablisse la situation antérieure à janvier 1967.

L'accord avec le gouvernement italien a été ratifié.

Des négociations entre le gouvernement des Pays-Bas et le Conseil supérieur des Ecoles européennes pour la conclusion d'un accord ont été entreprises. Les négociations en vue de la conclusion d'un tel accord avec le gouvernement allemand ne sont pas encore terminées.

* *

*

IV. OBSERVATIONS DE CARACTERE GENERAL

a. Détachement d'enseignants

Il a été constaté que les enseignants détachés auprès des Ecoles européennes n'étaient pas toujours présents au début de l'année scolaire ; cette situation entraîne pour les Ecoles des difficultés sérieuses. Bien que je sois conscient des problèmes que pose aux pays intéressés le détachement de ces enseignants aux Ecoles européennes, je me permets d'insister pour que les enseignants soient présents dès le premier jour et de rappeler qu'à l'Ecole de Varèse l'année scolaire commence au début de septembre.

b. Création d'un cycle terminal court

Le Conseil d'inspection s'est penché sur la possibilité d'introduire dans le système d'enseignement des Ecoles européennes, un cycle "terminal court" c.à.d. un enseignement terminal s'étendant sur une période de + 4 ans. La structure de ces études aurait une orientation plus pratique que celle des études secondaires. Le Conseil d'inspection a néanmoins prévu la possibilité de passer en cours d'études du cycle terminal court au cycle secondaire, moyennant certaines modalités.

La création d'un tel système d'enseignement est urgente pour les Ecoles de Mol et de Varèse où le besoin d'une voie autre que celle qui mène au baccalauréat devient de plus en plus pressant. En effet pour les enfants qui ne sont pas suffisamment doués ou qui n'ont pas le goût des études secondaires, les Ecoles européennes n'offrent aucune solution ; de plus le Règlement de l'Ecole ne permet pas à un élève de tripler. En dehors des Ecoles européennes, aucune solution ne peut être trouvée sur place du fait des difficultés que posent pour les "étrangers" la langue du pays du siège de l'Ecole.

Dès lors il est fait appel au Conseil supérieur pour qu'il prenne les mesures nécessaires à la création d'un cycle terminal court et qu'il établisse des équivalences "officielles" pour le diplôme délivré au terme de ces études dans chacun des pays de la Communauté.

c. Le Fonds des Publications des Ecoles européennes

Les 2 premiers livres édités par le Fonds ont été mis à la disposition des Ecoles européennes au début de l'année scolaire 1966/67. Il s'agit du Cantemus de M. Pelzer et de l'adaptation allemande faite par Mme Witry du livre de géographie de M. Quencez.

Le Fonds n'a reçu que des échos favorables et encourageants pour ces premières éditions.

En septembre 1967 le Fonds a publié le "Lehrbuch für Deutsch als Fremdsprache" de H. W. Petry, professeur à l'Ecole européenne de Varèse. Ce livre destiné aux élèves de la 3ème secondaire pour l'enseignement de l'allemand, langue vivante, est déjà utilisé dans les Ecoles européennes.

Le lexique de termes géographiques "Vocabularium Geographicum" de H. Quencez, Inspecteur d'Académie, ancien adjoint du directeur de l'Ecole de Luxembourg sortira de presse avant la fin de l'année. Il est publié conjointement par le "Fonds des Publications" et par le "Conseil de l'Europe". Il comprend une liste en 6 colonnes de termes géographiques traduits dans les 4 langues de la Communauté plus l'anglais et l'espagnol. Une deuxième partie se compose de six répertoires (un par langue) de ces termes classés par ordre alphabétique. Ce lexique qui est destiné aux élèves des Ecoles européennes, pourra également trouver une place dans les bibliothèques scientifiques et être utile aux spécialistes.

d. Bulletin pédagogique

Je me réjouis de vous annoncer, qu'après une interruption de plusieurs années le Bulletin pédagogique paraît de nouveau. En effet un Comité de rédaction du Bulletin pédagogique a été constitué au début de cette année et s'est fixé comme but d'assurer la publication régulière du Bulletin à raison de + 6 numéros par année. Deux numéros du Bulletin pédagogique sont déjà sortis ; l'un au mois de juin, l'autre au mois d'octobre. Afin que cette revue puisse assumer pleinement son rôle de liaison et d'information didactique et pédagogique les correspondants locaux des Ecoles désignés par le Comité transmettent au Comité les informations sur les expériences en cours dans les Ecoles, les comptes rendus des réunions de spécialistes de chaque matière, les suggestions des enseignants dans le domaine pédagogique et didactique et des informations personnelles. Ainsi conçu le Bulletin pédagogique crée des liens utiles entre les enseignants de toutes les Ecoles.

e. Admission d'enfants du personnel OTAN à l'Ecole européenne de Bruxelles

L'Ecole de Bruxelles a accepté l'inscription de 133 enfants du personnel de l'OTAN dans les classes des cycles primaire et secondaire ; les classes du cycle maternel étant surchargées aucune inscription n'a été acceptée.

Au cours de sa réunion du mois de mai 1967, le Conseil supérieur m'a donné mandat de négocier avec l'OTAN ou les pays intéressés un accord concernant l'admission à l'Ecole de Bruxelles, d'enfants du personnel de l'OTAN.

L'OTAN ne semble pas intéressé à la conclusion d'un accord avec le Conseil supérieur concernant l'admission des enfants de son personnel à l'Ecole de Bruxelles étant donné qu'aucune solution ne peut être apportée au problème de l'éducation des enfants anglophones. Cependant les gouvernements de l'Allemagne, de l'Italie et des Pays-Bas souhaitent que les enfants du personnel de l'OTAN ressortissants de leurs pays puissent être admis à l'Ecole européenne de Bruxelles et semblent disposés à assumer les charges qui en résultent.

*

*

*

V. STATISTIQUES

A. Répartition des élèves par cycle d'études

	<u>Total</u>	<u>Maternel</u>	<u>Primaire</u>	<u>Complém.</u>	<u>Secondaire</u>
Luxembourg	1.557	196	670	115	576
Bruxelles	2.083	153	1.015	-	915
Mol/Geel	884	197	423	-	264
Varèse	1.434	271	733	-	430
Karlsruhe	423	43	261	-	119
Bergen	253	83	121	-	49
	6.634	943	3.223	115	2.353

B. Répartition des élèves par institutions dont relèvent les parents

	CEEA	CECA	CEE	CEN Cnen GPK RCN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	OTAN	Divers	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
Bruxelles	279	4	769	-	-	78	46	-	-	45	133	-	115	1.469	23	456	135	2.083
Luxembourg	5	496	-	-	-	12	-	50	175	-	-	-	97	835	34	599	89	1.557
Hol	169	-	-	290	115	-	-	-	-	-	-	-	57	631	-	245	8	884
Varèse	1001	-	-	37	-	-	-	-	-	-	-	-	93	1131	4	263	36	1.434
Karlsruhe	146	-	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	27	224	-	157	42	423
Bergen	105	-	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	29	221	-	32		253

C. PROFESSEURS ET MAITRES

	<u>Enseignants</u>	<u>Chargés de cours</u>
Luxembourg	97	9
Bruxelles	132	13
Mol/Geel	72	4
Varèse	84	13
Karlsruhe	29	5
Bergen	22	4
	<hr/> 436	<hr/> 48

x

x

x

E C O L E D E L U X E M B O U R G

I REPARTITION DES ELEVES PAR NATIONALITES

a) Cycle maternel

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
38	20	34	54	13	29	8	196

b) Cycle primaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
105	97	134	154	42	95	43	670

c) Cycle complémentaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
15	8	13	63	3	7	6	115

d) Cycle secondaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
100	77	139	113	31	80	36	576

L U X E M B O U R G

a) Cycle maternel

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
Groupe I	26	-	6	6	5	-	2	45
Groupe II	5	11	14	2	5	-	2	39
Groupe III	6	6	14	6	3	1	2	38
Groupe IV	1	-	-	39	-	-	-	40
Groupe V	-	3	-	1	-	28	2	34
Total	38	20	34	54	13	29	8	196

b) Cycle primaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	25	22	24	36	10	15	7	139
2me année	18	22	25	35	11	18	8	137
3me année	24	21	25	28	10	22	8	138
4me année	15	17	23	31	9	16	13	124
5me année	23	15	37	24	2	24	7	132
Total	105	97	134	154	42	95	43	670

L U X E M B O U R G

c) Cycle complémentaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	6	2	5	19	1	2	2	37
2me année	2	2	4	15	-	1	2	26
3me année	3	2	1	19	1	-	1	27
4me année	4	2	3	10	1	4	1	25
Total	15	8	13	63	3	7	6	115

d) Cycle secondaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	20	19	25	30	6	21	7	128
2me année	16	12	29	21	1	12	7	98
3me année	11	9	20	12	4	5	7	68
4me année	17	21	20	19	2	9	4	92
5me année	12	3	15	14	9	11	4	68
6me année	16	7	14	10	5	8	4	64
7me année	8	6	16	7	4	14	3	58
Total	100	77	139	113	31	80	36	576

L U X E M B O U R G

II REPARTITION DES ELEVES PAR SECTIONS LINGUISTIQUES

a) Cycle maternel

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
45	38 + 39	40	34	196

b) Cycle primaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
140	283	136	111	670

c) Cycle complémentaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
21	26	62	6	115

d) Cycle secondaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
138	240	101	97	576

L U X E M B O U R G

a) Cycle maternel

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
45	38 + 39	40	34	196

b) Cycle primaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	30	30 + 30	30	19	139
2me année	27	28 + 27	33	22	137
3me année	30	30 + 29	26	23	138
4me année	26	27 + 25	26	20	124
5me année	27	30 + 27	21	27	132
Total	140	283	136	111	670

c) Cycle complémentaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	7	8	20	2	37
2me année	5	7	13	1	26
3me année	3	5	19	-	27
4me année	6	6	10	3	25
Total	21	26	62	6	115

L U X E M B O U R G

d) Cycle secondaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	30	24 + 23	28	23	128
2me année	24	21 + 23	17	13	98
3me année	16	18 + 15	10	9	68
4me année	20	18 + 20	17	17	92
5me année	17	26	13	12	68
6me année	19	27	9	9	64
7me année	12	25	7	14	58
Total	138	240	101	97	576

L U X E M B O U R G

	LG	LL	LM	Mod.	Ec.	TOTAL
<u>4es secondsaires</u>						
Section All.	4	8	4	4	-	20
Section FB.a	3	7	5	3	-	18
Section FB.b	3	7	5	5	-	20
Section It.	-	7	4	6	-	17
Section NB.	8	4	5	-	-	17
T O T A L	18	33	23	18	-	92
<u>5es secondsaires</u>						
Section All.	4	4	4	2	3	17
Section FB.	-	9	9	-	8	26
Section It.	-	3	2	4	4	13
Section NB.	5	2	3	2	-	12
T O T A L	9	18	18	8	15	68
<u>6es secondsaires</u>						
Section All.	2	4	5	5	3	19
Section FB.	5	6	1	9	6	27
Section It.	3	-	2	2	2	9
Section NB.	5	-	1	1	2	9
T O T A L	15	10	9	17	13	64
<u>7es secondsaires</u>						
Section All.	6	-	1	1	4	12
Section FB.	8	1	6	6	4	25
Section It.	2	-	1	2	2	7
Section NB.	2	1	7	3	1	14
T O T A L	18	2	15	12	11	58
T O T A L G E N E R A L	60	63	65	55	39	282

L U X E M B O U R G

III REPARTITION DES ELEVES PAR INSTITUTIONS DONT RELEVANT LES PARENTS

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur.	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
a) <u>Cycle maternel</u>	2	73				-		9	42		12	138	1	49	8	196
b) <u>Cycle primaire</u>	3	205				7		21	84		42	362	12	253	43	670
c) <u>Cycle complén.</u>	-	16				-		1	2		1	20	1	88	6	115
d) <u>Cycle secondaire</u>	-	202				5		19	47		42	315	20	209	32	576
T O T A L	5	496				12		50	175		97	835	34	599	89	1557

a) Cycle maternel

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur.	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
1. <u>Section allemande</u>		21						3	14		4	42		1	2	45
2. <u>Section franco-belge</u>																
a	2	19						2	4		3	30		6	2	38
b		12						3	9		2	26	1	10	2	39
3. <u>Section italienne</u>		10						1	10		-	21		19		40
4. <u>Section néerlandaise</u>		11							5		3	19		13	2	34
T O T A L	2	73						9	42		12	138	1	49	8	196

L U X E M B O U R G

20.-

b) Cycle primaire

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1	-	8				-		-	5		5	18	1	9	2	30
2	1	10				-		1	3		1	16	-	6	5	27
3	-	9				-		1	5		-	15	1	9	5	30
4	-	9				-		-	4		1	14	-	4	8	26
5	-	19				1		-	1		5	17	-	6	4	27
T O T A L	1	46				1		2	18		12	80	2	34	24	140
<u>2. Section franco-belge</u>																
1a	-	11				-		2	4		-	17	1	7	5	30
1b	1	10				-		-	3		3	17	-	13	-	30
2a	-	11				-		3	3		2	19	1	7	1	28
2b	-	8				1		3	4		1	17	-	9	1	27
3a	-	10				-		-	4		2	16	1	13	-	30
3b	-	13				1		1	5		-	20	2	6	1	29
4a	-	9				-		1	5		-	15	1	8	3	27
4b	-	7				-		2	4		2	15	-	8	2	25
5a	1	7				1		-	2		3	14	-	16	-	30
5b	-	9				1		-	1		-	11	-	14	2	27
T O T A L	2	95				4		12	35		13	161	6	101	15	283

L U X E M B O U R G

21.-

b) Cycle primaire (suite)

	CEEa	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>3. Section italienne</u>																
1		7				1		1	4		-	13	2	15	-	30
2		6				-		-	6		1	13	1	19	-	33
3		3				1		1	4		-	9	-	16	1	26
4		2				-		1	3		2	8	1	17	-	26
5		4				-		-	2		-	6	-	15	-	21
T O T A L		22				2		3	19		3	49	4	82	1	136
<u>4. Section néerlandaise</u>																
1		8						1	-		3	12		7	-	19
2		9						1	1		5	16		5	1	22
3		10						-	4		2	16		6	1	23
4		4						1	4		2	11		9	-	20
5		11						1	3		2	17		9	1	27
T O T A L		42						4	12		14	72		36	3	111

c) Cycle complémentaire

	CHEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1		2							1		-	3		3	1	7
2		2							-		-	2		2	1	5
3		2							-		-	2		1	-	3
4		1							-		1	2		4	-	6
T O T A L		7							1		1	9		10	2	21
<u>2. Section franco-belge</u>																
1		2							-			2	-	6	-	8
2		3							-			3	-	3	1	7
3		1							-			1	-	3	1	5
4		-							1			1	1	3	1	6
T O T A L		6							1			7	1	15	3	26

c) Cycle complémentaire (suite)

	CREA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
3. <u>Section italienne</u>																
1								-				-		19	1	20
2								-				-		13	-	13
3								1				1		18	-	19
4								-				-		10	-	10
T O T A L								1				1		60	1	62
4. <u>Section néerlandaise</u>																
1		1										1		1		2
2		-										-		1		1
3		-										-		-		-
4		2										2		1		3
T O T A L		3										3		3		6

L U X E M B O U R G

24.-

d) Cycle secondaire

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1		11						-	1		2	14	1	11	4	30
2		7						-	3		-	10	1	9	4	24
3		7						-	-		2	9	1	1	5	16
4		8						-	2		2	12	1	5	2	20
5		7						-	3		1	11	-	4	2	17
6		12						-	1		1	14	-	2	3	19
7		6						1	-		-	7	-	3	2	12
T O T A L		58						1	10		8	77	4	35	22	138
<u>2. Section franco-belge</u>																
1		19				1		2	1		1	24	1	20	2	47
2		16				1		-	6		-	23	1	19	1	44
3		7				1		1	2		5	16	1	15	1	33
4		13				-		1	-		4	18	2	17	1	38
5		11				-		-	1		3	15	1	9	1	26
6		10				-		-	2		2	14	1	11	1	27
7		10				1		-	-		4	15	-	10	-	25
T O T A L		86				4		4	12		19	125	7	101	7	240

d) Cycle secondaire (suite)

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>3. Section italienne</u>																
1		2				-		-	1		2	5	2	21		28
2		1				-		-	2		-	3	1	13		17
3		2				-		-	1		1	4	1	5		10
4		4				1		1	2		-	8	3	6		17
5		2				-		-	1		-	3	-	10		13
6		4				-		-	1		1	6	-	3		9
7		3				-		-	-		1	4	-	3		7
T O T A L		18				1		1	8		5	33	7	61		101
<u>4. Section néerlandaise</u>																
1		9						1	4		3	17	1	5	-	23
2		4						3	4		-	11	-	2	-	13
3		5						-	1		1	7	-	1	1	9
4		5						1	6		2	14	-	2	1	17
5		4						5	-		2	11	1	-	-	12
6		5						1	1		1	8	-	1	-	9
7		8						2	1		1	12	-	1	1	14
T O T A L		40						13	17		10	80	2	12	3	97

E C O L E D E B R U X E L L E S

I REPARTITION DES ELEVES PAR NATIONALITES

a) Cycle maternel

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
42	23	18	39	3	19	9	153

b) Cycle primaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
247	156	144	234	29	145	60	1015

c) Cycle secondaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
167	135	128	226	39	164	56	915

B R U X E L L E S

a) Cycle maternel

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
Groupe I	40	1	1	-	2	-	-	44
Groupe II et III	2	19	17	1	1	-	8	48
Groupe IV	-	-	-	38	-	-	-	38
Groupe V	-	3	-	-	-	19	1	23
Total	42	23	18	39	3	19	9	153

b) Cycle primaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	60	23	20	53	6	33	6	201
2me année	56	35	31	62	3	24	12	223
3me année	53	23	27	33	5	22	11	174
4me année	39	40	34	36	7	38	12	206
5me année	39	35	32	50	8	28	19	211
Total	247	156	144	234	29	145	60	1015

B R U X E L L E S

c) Cycle secondaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	38	25	22	37	11	40	12	185
2me année	39	27	23	37	9	21	8	164
3me année	25	23	23	30	2	29	12	144
4me année	17	21	21	34	7	23	7	130
5me année	20	16	21	36	3	18	9	120
6me année	15	12	11	29	3	16	4	90
7me année	13	11	10	23	4	17	4	82
Total	167	135	128	226	39	164	56	915

B R U X E L L E S

II REPARTITION DES ELEVES PAR SECTIONS LINGUISTIQUES

a) Cycle maternel

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
44	28 + 20	38	23	153

b) Cycle primaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
<u>135 + 138</u>	<u>140+141+77</u>	<u>138 + 76</u>	<u>108 + 62</u>	
273	358	214	170	1015

c) Cycle secondaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
<u>145 + 46</u>	<u>188+127+22</u>	<u>193 + 15</u>	<u>142 + 37</u>	
191	337	208	179	915

B R U X E L L E S

a) Cycle maternel

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
	44	28 + 20	38	23	153

b) Cycle primaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	31 + 31	25 + 27	25 + 26	17 + 19	201
2me année	30 + 32	28 + 28 + 26	28 + 28	23 -	223
3me année	27 + 28	31 + 30 -	30 -	28 -	174
4me année	24 + 24	27 + 26 + 24	34 -	22 + 25	206
5me année	23 + 23	29 + 30 + 27	21 + 22	18 + 18	211
Total	<u>135 + 138</u> 273	<u>140 + 141 + 77</u> 358	<u>138 + 76</u> 214	<u>108 + 62</u> 170	1015

c) Cycle secondaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	24 + 24	28 + 28 -	37 -	22 + 22	185
2me année	20 + 22	22 + 21 + 22	30 -	27 -	164
3me année	29 -	27 + 29 -	27 -	17 + 15	144
4me année	23 -	28 + 27 -	30 -	22 -	130
5me année	19 -	24 + 22 -	19 + 15	21 -	120
6me année	15 -	31 - -	28 -	16 -	90
7me année	15 -	28 - -	22 -	17 -	82
Total	<u>145 + 46</u> 191	<u>188 + 127 + 22</u> 337	<u>193 + 15</u> 208	<u>142 + 37</u> 179	915

BRUXELLES

	LG	LL	LM	Mod.	Ec.	TOTAL
<u>4es secondaires</u>						
Section All.	3	3	10	7		23
Section FB.a	5	5	9	9		28
Section FB.b	3	9	9	6		27
Section It.	11	5	5	9		30
Section NB.	12	2	8	10		22
T O T A L	24	24	41	41		130
<u>5es secondaires</u>						
Section All.	7	1	5	3	3	19
Section FB.a	-	8	4	9	3	24
Section FB.b	-	9	10	3	-	22
Section It.a	10	7	-	-	2	19
Section It.b	-	-	10	5	-	15
Section NB.	2	3	5	7	4	21
T O T A L	19	28	34	27	12	120
<u>6es secondaires</u>						
Section All.	1	3	7	4	-	15
Section FB.	4	5	5	8	9	31
Section It.	6	10	7	4	1	28
Section NB.	5	-	2	5	4	16
T O T A L	16	18	21	21	14	90
<u>7es secondaires</u>						
Section All.	4	2	4	3	2	15
Section FB.	2	8	9	5	4	28
Section It.	5	4	10	1	2	22
Section NB.	4	-	2	8	3	17
T O T A L	15	14	25	17	11	82
T O T A L G E N E R A L	74	84	121	106	37	422

B R U X E L L E S

32.-

III REPARTITION DES ELEVES PAR INSTITUTIONS DONT RELEVANT LES PARENTS

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss auprès des Comm.	OTAN	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
a) <u>Cycle maternel</u>	36		64			7	3			5	-	24	139	2	6	6	153
b) <u>Cycle primaire</u>	137	2	379			45	27			17	58	50	715	9	219	72	1015
c) <u>Cycle seconu.</u>	106	2	326			26	16			23	75	41	615	12	231	57	915
TOTAL	279	4	769			78	46			45	133	115	1469	23	456	135	2083

EUR/c/4841/67

B R U X E L L E S

33.-

a) Cycle maternal

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	OTAN	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
1. <u>Section allemande</u>	9		22			2	2			-		7	42	-	1	1	44
2-3. <u>Section franco-belge</u>	9		17			2	-			3		9	40	-	3	5	48
4. <u>Section italienne</u>	12		16			3	1			-		2	34	2	2	-	38
5. <u>Section néerlandaise</u>	6		9			-	-			2		6	23	-	-	-	23
T O T A L	36		64			7	3			5		24	139	2	6	6	153

EUR/C/4841/67

b) Cycle primaire

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	OTAN	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
1. <u>Section allemande</u>																	
1a	3		21			-	1			-	1	1	27	-	2	2	31
1b	6		13			2	-			1	-	2	24	-	3	4	31
2a	4		9			-	-			2	3	3	21	-	3	6	30
2b	5		16			1	1			1	-	3	27	1	2	2	32
3a	2		13			1	3			-	1	1	21	-	2	4	27
3b	-		14			-	-			-	2	4	20	1	6	1	28
4a	1		13			1	-			1	-	2	18	-	1	5	24
4b	3		6			-	-			-	1	2	12	1	8	3	24
5a	3		5			2	-			1	1	1	13	-	6	4	23
5b	3		8			-	1			-	-	1	13	-	8	2	23
T O T A L	30		118			7	6			6	9	20	196	3	41	33	273

b) Cycle primaire (suite)

	CEBA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	OTAN	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>2. Section franco-belge</u>																	
1a	5	-	9		-	1				-	2	-	17	-	8	-	25
1b	8	-	13		2	-				-	1	-	24	1	-	2	27
2a	3	-	11		-	1				-	1	3	19	-	8	1	28
2b	4	-	7		1	1				1	3	2	19	-	6	3	28
2c	5	-	12		-	-				-	2	-	19	-	6	1	26
3a	9	-	11		2	1				-	2	1	26	-	3	2	31
3b	8	-	15		-	-				-	-	-	23	1	2	4	30
4a	3	-	5		-	2				-	-	4	14	-	10	3	27
4b	5	1	7		1	-				-	2	2	13	-	7	1	26
4c	2	-	10		1	-				1	3	-	17	1	4	2	24
5a	5	-	8		2	2				1	1	2	21	-	6	2	29
5b	3	-	10		2	1				-	1	-	17	1	2	10	30
5c	3	-	8		1	-				1	1	3	17	-	9	1	27
T O T A L	62	1	126			12	9			4	19	17	251	4	71	32	358
<u>3. Section italienne</u>																	
1a	2		11		3	1				-	4	-	21	-	3	1	25
1b	5		10		3	-				-	1	-	19	1	4	2	26
2a	3		15		2	1				2	-	-	23	-	4	1	28
2b	2		10		3	1				1	5	-	22	1	5	-	28
3	1		9		3	2				-	6	1	22	-	8	-	30
4	4		8		3	2				-	6	1	24	-	9	1	34
5a	3		6		1	1				-	1	1	13	-	7	1	21
5b	1		9		2	2				1	1	-	16	-	6	-	22
T O T A L	21		78			20	10			4	24	3	160	2	46	6	214

b) Cycle primaire (suite)

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	OTAN	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
4. <u>Section néerlandaise</u>																	
1a	3	-	4			1	-			-	1	-	9		8	-	17
1b	3	-	6			-	-			1	-	2	12		7	-	19
2	3	-	9			-	1			2	-	3	18		4	1	23
3	3	1	11			3	-			-	2	3	23		5	-	28
4a	3	-	9			1	-			-	-	1	14		8	-	22
4b	2	-	10			1	1			-	-	-	14		11	-	25
5a	3	-	4			-	-			-	3	-	10		8	-	18
5b	3	-	4			-	-			-	-	1	8		10	-	18
T O T A L	23	1	57			6	2			3	6	10	108		61	1	170

c) Cycle secondaire

	CEEL	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	OTAN	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
1. <u>Section allemande</u>																	
1a	-		9			-	-			2	1	3	15	2	2	5	24
1b	2		10			-	1			1	1	2	17	-	6	1	24
2a	3		5			-	-			-	-	4	12	1	6	1	20
2b	4		11			-	-			1	-	-	16	-	6	-	22
3	2		13			-	1			3	1	1	21	-	4	3	28
4	-		12			-	2			-	3	-	17	-	3	3	23
5	3		10			-	-			-	1	1	15	-	4	1	20
6	-		6			-	-			1	2	1	10	-	5	-	15
7	-		10			1	-			-	-	-	11	-	2	2	15
T O T A L	14		86			1	4			8	9	12	134	3	38	16	191

c) Cycle secondaire (suite)

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	OTAN	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
2. Section Franco-belge																	
1a	1	1	8			2	-			-	-	3	15	-	7	6	28
1b	4	-	13			1	-			1	3	-	22	-	5	1	28
2a	2	-	7			-	-			-	-	1	10	-	11	1	22
2b	3	-	5			1	-			1	-	-	10	1	7	3	21
2c	7	-	12			-	-			-	1	-	20	-	1	1	22
3a	3	-	9			1	1			-	-	1	15	-	10	2	27
3b	5	-	7			3	1			-	2	1	19	-	8	2	29
4a	3	-	5			-	1			-	2	2	13	1	12	2	28
4b	4	-	13			-	-			1	1	1	20	-	6	1	27
5a	5	-	3			3	-			-	3	-	14	-	7	3	24
5b	5	-	5			-	-			-	2	1	13	-	4	5	22
6	4	-	10			-	1			-	3	-	18	-	11	2	31
7	4	-	11			-	1			-	-	1	17	-	7	4	28
T O T A L	50	1	108			11	5			3	17	11	206	2	96	33	337

c) Cycle secondaire (suite)

39.-

	CEE/	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons des Minis	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	OTAN	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>3. Section italienne</u>																	
1	5	-	12			2	-			1	7	1	28	1	8		37
2	5	-	8			3	2			2	3	1	24	1	5		30
3	2	-	9			1	1			1	5	-	19	1	7		27
4	1	-	8			1	2			-	11	2	25	-	5		30
5a	-	-	5			1	-			1	4	-	11	1	7		19
5b	3	-	2			1	-			1	6	-	13	-	2		15
6	1	1	11			3	1			2	3	-	22	1	5		28
7	3	-	11			-	1			-	-	2	17	-	5		22
TOTAL	20	1	66			12	7			8	39	6	159	5	44		208
<u>4. Section néerlandaise</u>																	
1a	3		9			1				-	1	1	15	-	7	-	22
1b	3		5			-				-	4	1	13	-	8	1	22
2	4		13			-				-	1	1	19	-	7	1	27
3a	3		3			-				1	1	2	10	-	6	1	17
3b	2		7			-				-	-	2	11	1	2	1	15
4	2		9			-				1	2	2	16	-	5	1	22
5	1		6			-				-	1	2	10	-	10	1	21
6	-		8			1				1	-	1	11	1	3	1	16
7	4		6			-				1	-	-	11	-	5	1	17
TOTAL	22		66			2				4	10	12	116	2	53	8	179

E C O L E D E M O L

I REPARTITION DES ELEVES PAR NATIONALITES

a) Cycle maternel

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
36	95	13	15	-	19	19	197

b) Cycle primaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
77	186	38	68	1	38	15	423

c) Cycle secondaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
47	64	10	102	-	30	11	264

M O L

a) Cycle maternel

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
Groupe I	2	12	-	2	-	1	2	19
Groupe II	-	28	-	-	-	-	3	31
Groupe III	34	1	-	-	-	-	3	38
Groupe IV	-	13	8	13	-	-	2	36
Groupe V	-	19	5	-	-	-	7	31
Groupe VI	-	22	-	-	-	18	2	42
Total	36	95	13	15	-	19	19	197

b) Cycle primaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	24	27	12	3	1	4	5	76
2me année	12	47	8	4	-	7	5	83
3me année	18	39	3	21	-	14	2	97
4me année	15	41	13	20	-	3	1	93
5me année	8	30	2	20	-	9	2	71
6me année	-	2	-	-	-	1	-	3
Total	77	186	38	68	1	38	15	423

M O L

c) Cycle secondaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	11	20	4	27	-	9	2	73
2me année	8	15	2	26	-	6	1	58
3me année	10	8	1	20	-	5	3	47
4me année	6	14	1	11	-	3	1	36
5me année	6	1	2	7	-	3	1	20
6me année	4	6	-	10	-	-	3	23
7me année	2	-	-	1	-	4	-	7
Total	47	64	10	102	-	30	11	264

M O L

II REPARTITION DES ELEVES PAR SECTIONS LINGUISTIQUES

a) Cycle maternel : selon le régime linguistique des enfants

All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Autres	Total
39	87	2	38	31	197

b) Cycle primaire

All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Autres	Total
85	184	67	87	-	423

c) Cycle secondaire

All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Autres	Total
54	63	100	42	-	264

M O L

a) Cycle maternel : selon le régime linguistique des enfants

	All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Autres	Total
Groupe I	2	11	2	2	2	19
Groupe II	-	28	-	-	3	31
Groupe III	37	-	-	-	1	38
Groupe IV	-	21	-	-	15	36
Groupe V	-	24	-	-	7	31
Groupe VI	-	3	-	36	3	42
Total	39	87	2	38	31	197

b) Cycle primaire

	All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	27	34	2	13	76
2me année	14	46	4	19	83
3me année	20	33	21	23	97
4me année	15	44	20	14	93
5me année	9	27	20	15	71
6me année	-	-	-	3	3
Total	85	184	67	87	423

M O L

c) Cycle secondaire

	All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	12	24	25	12	73
2me année	9	14	26	9	58
3me année	10	11	20	6	47
4me année	7	11	11	7	36
5me année	7	4	7	2	20
6me année	7	4	10	2	23
7me année	2	-	1	4	7
Total	54	68	100	42	264

M O L

	LG	LL	LM	Mod.	Ec.	TOTAL
<u>4es secondaires</u>						
Section All.	-	2	5	-		7
Section FB.	4	-	4	3		11
Section It.	6	1	3	1		11
Section NB.	2	-	5	-		7
T O T A L	12	3	17	4		36
<u>5es secondaires</u>						
Section All.	-	2	4	1		7
Section FB.	1	-	1	2		4
Section It.	2	-	3	2		7
Section NB.	-	-	-	2		2
T O T A L	3	2	8	7		20
<u>6es secondaires</u>						
Section All.	1	2	2	2		7
Section FB.	1	-	2	1		4
Section It.	-	-	5	5		10
Section NB.	1	-	1	-		2
T O T A L	3	2	10	8		23
<u>7es secondaires</u>						
Section All.	-	1	-	1		2
Section FB.	-	-	-	-		-
Section It.	-	-	1	-		1
Section NB.	1	-	-	3		4
T O T A L	1	1	1	4		7
T O T A L G E N E R A L	19	8	36	23		86

III REPARTITION DES ELEVES PAR INSTITUTIONS DONT RELEVANT LES PARENTS

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
a) <u>Cycle maternel</u>	63			80	32						16	191		6		197
b) <u>Cycle primaire</u>	75			157	64						23	319		104		423
c) <u>Cycle secondaire</u>	31			53	19						18	121		143		264
T O T A L	169			290	115						57	631		253		884

a) Cycle maternel

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemie	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
1. <u>Section allemande</u>	21			2	7						3	33		4	-	37
2. <u>Section française</u>	23			64	23						7	117		-	1	118
3. <u>Section italienne</u>	-			-	-						-	-		-	-	-
4. <u>Section néerlandaise</u>	19			14	2						6	41		1	-	42
T O T A L	63			80	32						16	191		5	1	197

b) Cycle primaire

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1	7			1	5						2	15		12		27
2	3			1	4						1	9		5		14
3	4			1	4						-	9		11		20
4	6			-	1						2	9		6		15
5	1			-	2						1	4		5		9
T O T A L	21			3	16						6	46		39		85
<u>2. Section française</u>																
1c	-			16	1						1	18		-	-	18
1b	5			3	6						1	15		1	-	16
2a	3			19	2						-	24		-	-	24
2b	5			9	7						1	22		-	-	22
3a	-			14	3						-	17		-	-	17
3b	3			13	-						-	16		-	-	16
4a	1			18	3						-	22		-	1	23
4b	7			7	6						1	21		-	-	21
5	-			19	6						1	26		1	-	27
T O T A L	24			118	34						5	181		2	1	184

b) Cycle primaire (suite)

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemie	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>3. Section italienne</u>																
1	-			2	-						-	2		-	-	2
2	3			-	-						1	4		-	-	4
3	2			1	-						-	3		18	-	21
4	3			-	-						-	3		17	-	20
5	-			-	-						-	-		20	-	20
TOTAL	8			3	-						1	12		55	-	67
<u>4. Section néerlandaise</u>																
1	3			5	1						2	11		-	2	13
2	4			8	5						2	19		-	-	19
3	6			8	4						2	20		3	-	23
4	4			4	1						5	14		-	-	14
5	5			7	2						-	14		1	-	15
6	-			1	1						-	2		1	-	3
TOTAL	22			33	14						11	80		5	2	87
TOTAL GENERAL	75			157	64						23	319		101	3	423

c) Cycle secondaire

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1	2				1						2	5		7	-	12
2	3				1						1	5		4	-	9
3	3				2						1	6		4	-	10
4	3				-						-	3		4	-	7
5	-				-						-	-		6	1	7
6	-				1						1	2		3	2	7
7	-				-						1	1		1	-	2
T O T A L	11				5						6	22		29	3	54
<u>2. Section française</u>																
1	-			18	3						1	22		2	-	24
2	1			10	2						1	14		-	-	14
3	1			7	2						-	10		-	1	11
4	1			7	1						2	11		-	-	11
5	1			1	-						1	3		1	-	4
6	-			4	-						-	4		-	-	4
7	-			-	-						-	-		-	-	-
T O T A L	4			47	8						5	64		3	1	68

c) Cycle secondaire (suite)

	CEEA	CECA	CEE	CEN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	TOTAL GENERAL
<u>3. Section italienne</u>															
1	-										1	1		24	25
2	1										1	2		24	26
3	-										-	-		20	20
4	-										-	-		11	11
5	-										-	-		7	7
6	-										1	1		9	10
7	-										-	-		1	1
T O T A L	1										3	4		96	100
<u>4. Section néerlandaise</u>															
1	5			2	2						1	10		2	12
2	5			1	1						1	8		1	9
3	4			-	1						1	6		-	6
4	1			2	2						-	5		2	7
5	-			-	-						-	-		2	2
6	-			1	-						-	1		1	2
7	-			-	-						1	1		3	4
T O T A L	15			6	6						4	31		11	42
T O T A L G E N E R A L	31			53	19						18	121		139	264

E C O L E D E V A R E S E

I REPARTITION DES ELEVES PAR NATIONALITES

a) Cycle maternel

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
77	29	53	79	1	26	6	271

b) Cycle primaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
149	106	164	215	7	52	40	733

c) Cycle secondaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
67	59	79	166	3	31	25	430

V A R È S E

a) Cycle maternel

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
<u>Section de Varèse</u>								
Groupe I	-	-	9	36	-	-	-	45
Groupe II	9	2	14	12	-	-	2	39
Groupe III	32	-	10	-	1	-	1	44
Groupe IV	-	12	-	-	-	21	1	34
<u>Section d'Ispira</u>								
Groupe I	17	8	9	-	-	-	-	34
Groupe II	19	6	11	-	-	-	1	37
Groupe III	-	1	-	31	-	5	1	38
Total	77	29	53	79	1	26	6	271

b) Cycle primaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	40	22	44	52	4	13	11	186
2me année	37	29	24	55	-	15	6	166
3me année	29	17	33	33	-	12	6	130
4me année	28	23	34	45	2	7	8	147
5me année	15	15	29	30	1	5	9	104
Total	149	106	164	215	7	52	40	733

V A R E S E

c) Cycle secondaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	15	19	23	37	-	4	9	107
2me année	19	15	13	32	-	5	3	87
3me année	10	7	10	26	-	4	4	61
4me année	9	12	9	19	1	7	4	61
5me année	5	3	5	24	2	4	1	44
6me année	3	2	8	14	-	4	2	33
7me année	6	1	11	14	-	3	2	37
Total	67	59	79	166	3	31	25	430

V A R E S E

II REPARTITION DES ELEVES PAR SECTIONS LINGUISTIQUES

b) Cycle primaire

All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Total
164	280	212	77	733

c) Cycle secondaire

All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Total
76	145	166	43	430

V A R E S E

b) Cycle primaire

	All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	19 + 23	34 + 35	26 + 28	21	186
2me année	19 + 23	28 + 23	27 + 25	21	166
3me année	30	26 + 24	32	18	130
4me année	32	32 + 28	26 + 18	11	147
5me année	18	25 + 25	30	6	104
Total	164	280	212	77	733

c) Cycle secondaire

	All.	Fr.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	20	22 + 22	18 + 17	8	107
2me année	18	27	17 + 17	8	87
3me année	11	17	27	6	61
4me année	11	22	20	8	61
5me année	7	9	23	5	44
6me année	3	10	15	5	33
7me année	6	16	12	3	37
Total	76	145	166	43	430

III REPARTITION DES ELEVES PAR INSTITUTIONS DONT RELEVANT LES PARENTS

	CEE A	CECA	CEE	Contr. Eur. Cnen, Oecd, stag.	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
a) <u>Cycle maternel</u>	249			2							16	267	-	3	1	271
b) <u>Cycle primaire</u>	533			25							46	604	3	106	20	733
c) <u>Cycle secondaire</u>	219			10							31	260	1	154	15	430
T O T A L	1001			37							93	1131	4	263	36	1434

a) Cycle maternel

	CEEA	CECA	CEE	Contr.Eur Cnen,Oecd, stag.	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
Section de Varèse	140			2							16	158		3	1	162
Section d'Ispira	109			-							-	109		-	-	109
T O T A L	249			2							16	267		3	1	271

b) Cycle primaire

Section all.	121			3							10	134	-	22	8	164
Section franç	224			13							15	252	3	17	8	280
Section ital.	148			9							10	167	-	43	2	212
Section néerl	40			-							11	51	-	24	2	77
T O T A L	533			25							46	604	3	106	20	733

c) Cycle secondaire

Section all.	46			-							4	50	1	20	5	76
Section franç	105			4							11	120	-	22	3	145
Section ital.	53			6							10	69	-	90	7	166
Section néerl	15			-							6	21	-	22	-	43
T O T A L	219			10							31	260	1	154	15	430

E C O L E D E K A R L S R U H E

I REPARTITION DES ELEVES PAR NATIONALITES

a) Cycle maternel

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
13	6	9	5	-	9	1	43

b) Cycle primaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
108	13	67	27	3	17	26	261

c) Cycle secondaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
51	7	29	10	-	7	15	119

K A R L S R U H E

a) Cycle maternel

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
13	6	9	5	-	9	1	43

b) Cycle primaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	22	4	17	2	2	4	1	52
2me année	21	1	13	6	-	3	7	51
3me année	22	3	12	9	-	3	8	57
4me année	23	3	18	5	-	3	6	58
5me année	20	2	7	5	1	4	4	43
Total	108	13	67	27	3	17	26	261

c) Cycle secondaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	21	1	7	6	-	1	3	39
2me année	14	2	9	2	-	2	8	37
3me année	6	2	5	1	-	1	1	16
4me année	4	-	3	1	-	-	2	10
5me année	2	2	4	-	-	1	1	10
6me année	3	-	-	-	-	1	-	4
7me année	1	-	1	-	-	1	-	3
Total	51	7	29	10	-	7	15	119

K A R L S R U H E

II REPARTITION DES ELEVES PAR SECTIONS LINGUISTIQUES

a) Cycle maternel

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
14	9 + 6	5	9	43

b) Cycle primaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
126	91	26	18	261

c) Cycle secondaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
57	47	8	7	119

K A R L S R U H E

a) Cycle maternel

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
14	9 + 6	5	9	43

b) Cycle primaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	24	22	2	4	52
2me année	25	17	6	3	51
3me année	27	18	9	3	57
4me année	28	23	4	3	58
5me année	22	11	5	5	43
Total	126	91	26	18	261

c) Cycle secondaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	24	10	4	1	39
2me année	17	15	3	2	37
3me année	6	8	1	1	16
4me année	4	6	-	-	10
5me année	2	7	-	1	10
6me année	3	-	-	1	4
7me année	1	1	-	1	3
Total	57	47	8	7	119

K A R L S R U H E

	LG	LL	LM	Mod.	Ec.	TOTAL
<u>4es secondaires</u>						
Section All.	-		1	3		4
Section IB.	-		1	5		6
Section It.	-		-	-		-
Section NB.	-		-	-		-
T O T A I	-	-	2	8	-	10
<u>5es secondaires</u>						
Section All.	-		-	2		2
Section IB.	-		3	4		7
Section It.	-		-	-		-
Section NB.	-		-	1		1
T O T A I	-	-	3	7	-	10
<u>6es secondaires</u>						
Section All.	-		3	-		3
Section IB.	-		-	-		-
Section It.	-		-	-		-
Section NB.	-		1	-		1
T O T A I	-	-	4	-	-	4
<u>7es secondaires</u>						
Section All.	-		1	-		1
Section IB.	-		-	1		1
Section It.	-		-	-		-
Section NB.	1		-	-		1
T O T A I	1	-	1	1	-	3
T O T A L G E N E R A L	1	-	10	16	-	27

K A R L S R U H E

III REPARTITION DES ELEVES PAR INSTITUTIONS DONT RELEVANT LES PARENTS

	CEEA	CECA	CEE	GFK	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
a) <u>Cycle maternel</u>	39			-							3	42		-	1	43
b) <u>Cycle primaire</u>	82			28							18	128		107	26	261
c) <u>Cycle secondaire</u>	25			23							6	54		50	15	119
T O T A L	146			51							27	224		157	42	423

K A R L S R U H E

66.-

a) Cycle maternel

	CEEA	CECA	CEE	GPK	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
	39			-							3	42		-	1	43

EUR/C/4841/67

b) Cycle primaire

	CEEA	CECA	CEE	GFK	Euro chemie	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1	7			4							3	14		10	-	24
2	9			6							1	16		5	4	25
3	5			3							1	9		13	5	27
4	9			7							2	18		5	5	28
5	3			7							-	10		11	1	22
T O T A L	33			27							7	57		44	15	126
<u>2. Section franco-belge</u>																
1	8			-							-	8		13	1	22
2	5			-							1	6		8	3	17
3	7			-							4	11		4	3	18
4	9			1							2	12		10	1	23
5	1			-							1	2		6	3	11
T O T A L	30			1							8	39		41	11	91

b) Cycle primaire (suite)

	CEEA	CECA	CEE	GFK	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>3. Section italienne</u>																
1	-											-		2		2
2	-											-		6		6
3	2											2		7		9
4	1											1		3		4
5	3											3		2		5
T O T A L	6			-							-	6		20	-	26
<u>4. Section néerlandaise</u>																
1	2										1	3		1		4
2	2										-	2		1		3
3	3										-	3		-		3
4	2										1	3		-		3
5	4										1	5		-		5
T O T A L	13			-							3	16		2	-	18

c) Cycle secondaire

	CEEA	CECA	CEE	GFK	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1	4			7								11		10	3	24
2	-			7								7		5	5	17
3	1			2								3		3	-	6
4	-			3								3		1	-	4
5	-			-								-		1	1	2
6	-			1								1		2	-	3
7	-			1								1		-	-	1
TOTAL	5			21							-	26		22	9	57
<u>2. Section franco-belge</u>																
1	4			-							1	5		5	-	10
2	2			1							1	4		8	3	15
3	2			-							1	3		4	1	8
4	1			1							1	3		1	2	6
5	2			-							1	3		4	-	7
6	-			-							-	-		-	-	-
7	-			-							1	1		-	-	1
TOTAL	11			2							6	19		22	6	47

c) Cycle secondaire (suite)

	CEEA	CECA	CEE	GFK	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>3. Section italienne</u>																
1	-											-		4		4
2	1											1		2		3
3	1											1		-		1
T O T A L	2											2		6		8
<u>4. Section néerlandaise</u>																
1	1											1				1
2	2											2				2
3	1											1				1
4	-											-				-
5	1											1				1
6	1											1				1
7	1											1				1
T O T A L	7											7		-		7

E C O L E D E B E R G E N

I R E P A R T I T I O N D E S E L E V E S P A R N A T I O N A L I T E S

a) Cycle maternel

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
24	7	4	4	-	41	3	83

b) Cycle primaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
13	8	16	5	-	72	7	121

c) Cycle secondaire

All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
6	14	5	-	1	21	2	49

B E R G E N

a) Cycle maternel

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
Groupe I	13	3	1	3	-	24	1	45
Groupe II	11	4	3	1	-	17	2	38
Total	24	7	4	4	-	41	3	83

b) Cycle primaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	4	2	3	5	-	22	3	39
2me année	4	-	4	-	-	15	1	24
3me année	1	1	6	-	-	12	1	21
4me année	4	3	-	-	-	10	1	18
5me année	-	2	3	-	-	13	1	19
Total	13	8	16	5	-	72	7	121

c) Cycle secondaire

	All.	Belg.	Fr.	Ital.	Lux.	Néerl.	Autres	Total
1re année	3	4	2	-	-	9	2	20
2me année	2	2	1	-	-	6	-	11
3me année	1	1	-	-	-	4	-	6
4me année	-	6	1	-	-	2	-	9
5me année	-	1	1	-	1	-	-	3
Total	6	14	5	-	1	21	2	49

B E R G E N

II REPARTITION DES ELEVES PAR SECTIONS LINGUISTIQUES

a) Cycle maternel

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
25	4 + 4	4	46	83

b) Cycle primaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
18	20	5	78	121

c) Cycle secondaire

All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
7	17	-	25	49

B E R G E N

a) Cycle maternel

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
	25	4 + 4	4	46	83

b) Cycle primaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	6	24	5	23	39
2me année	4	4	-	16	24
3me année	2	5	-	14	21
4me année	5	1	-	12	18
5me année	1	5	-	13	19
Total	18	20	5	78	121

c) Cycle secondaire

	All.	F.B.	Ital.	Néerl.	Total
1re année	4	6	-	10	20
2me année	2	2	-	7	11
3me année	1	1	-	4	6
4me année	-	5	-	4	9
5me année	-	3	-	-	3
Total	7	17	-	25	49

B E R G E N

75.-

III REPARTITION DES ELEVES PAR INSTITUTIONS DONT RELEVANT LES PARENTS

	CEEA	CECA	CEE	RCN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl. Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
a) <u>Cycle maternel</u>	38			33							6	77		6		83
b) <u>Cycle primaire</u>	43			43							15	101		20		121
c) <u>Cycle secondaire</u>	24			11							8	43		6		49
T O T A L	105			87							29	221		32		253

EUR/C/4841/67

B E R G E N

76.-

a) Cycle maternel

	CEEA	CECA	CEE	RCN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl. Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Ans. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
	38			33							6	77		6		83

EUR/C/4841/67

B E R G E N

77.

b) Cycle primaire

	CEEA	CECA	CEE	RCN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl. Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1	4										-	4		2		6
2	3										1	4		-		4
3	1										-	1		1		2
4	3										2	5		-		5
5	1										-	1		-		1
T O T A L	12										3	15		3		18
<u>2. Section franco-belge</u>																
1	5										-	5		-		5
2	2										-	2		2		4
3	3										-	3		2		5
4	1										-	1		-		1
5	1										2	3		2		5
T O T A L	12										2	14		6		20

b) Cycle primaire (suite)

	CEEA	CECA	CEE	RCN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl. Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
3. <u>Section italienne</u>																
1	5											5				5
T O T A L	5											5				5
4. <u>Section néerlandaise</u>																
1	4			16							1	21		2		23
2	2			11							2	15		1		16
3	4			7							-	11		3		14
4	-			5							4	9		3		12
5	4			4							3	11		2		13
T O T A L	14			43							10	67		11		78

B E R G E N

79.-

c) Cycle secondaire

	CEEA	CECA	CEE	RCN	Euro chemic	Cons. des Minis.	Banq Eur	Cour de Justice	Parl. Eur	Miss. auprès des Comm.	Ecole	TOTAL	Amb. des 6	Autres pays Comm	pays tiers	TOTAL GENERAL
<u>1. Section allemande</u>																
1	2										2	4		-		4
2	2										-	2		-		2
3	1										-	1		-		1
T O T A L	5										2	7		-		7
<u>2. Section franco-belge</u>																
1	4										1	5		1		6
2	2										-	2		-		2
3	-										1	1		-		1
4	4										1	5		-		5
5	2										1	3		-		3
T O T A L	12										4	16		1		17
<u>4. Section néerlandaise</u>																
1	3			5							-	8		2		10
2	2			2							1	5		2		7
3	-			3							1	4		-		4
4	2			1							-	3		1		4
T O T A L	7			11							2	20		5		25

T A B L E D E S M A T I E R E S

	<u>Page</u>
I. <u>EFFECTIFS</u>	1
II. <u>PROBLEMES DES LOCAUX</u>	2
III. <u>PROBLEMES JURIDIQUES</u>	5
IV. <u>OBSERVATIONS DE CARACTERE GENERAL</u>	5
V. <u>STATISTIQUES</u>	
A. Répartition des élèves par cycle d'études	8 bis
B. Répartition des élèves par institutions dont relèvent les parents	9
C. Professeurs et maîtres	10
1. <u>ECOLE EUROPEENNE DE LUXEMBOURG</u>	11
2. <u>ECOLE EUROPEENNE DE BRUXELLES</u>	26
3. <u>ECOLE EUROPEENNE DE MOL</u>	40
4. <u>ECOLE EUROPEENNE DE VARESE</u>	53
5. <u>ECOLE EUROPEENNE DE KARLSRUHE</u>	60
6. <u>ECOLE EUROPEENNE DE BERGEN</u>	71